



Brussell, 31 ta' Lulju 2024
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonal:
2024/0202(NLE)

12626/24
ADD 1

UD 158
EEE 40

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ĝeneral tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	30 ta' Lulju 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ĝeneral tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 343 final ANNEX
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-požizzjoni li għandha tittieħed f'isem I-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Konġunt stabbilit mill-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, fir-rigward tal-emenda tal-Protokoll 4 dwar ir-regoli tal-origini ta' dak il-Ftehim, rigward il-permeabbiltà bejn il-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji u r-Regoli tranzitorji tal-origini

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2024) 343 final ANNEX.

Mehmuż: COM(2024) 343 final ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.7.2024
COM(2024) 343 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, fir-rigward tal-emenda tal-Protokoll 4 dwar ir-regoli tal-origini ta' dak il-Ftehim, rigward il-permeabbiltà bejn il-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji u r-Regoli tranzitorji tal-origini

ANNESS

[Abbozz] DECIJONI Nru ... TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

ta' XX XX 2024

li temenda I-Protokoll 4 dwar ir-regoli tal-origini tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea¹ (“il-Ftehim”), u b’mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi,

- (1) Matul l-ewwel laqgħa teknika dwar ir-Regoli tranzitorji tal-origini li saret fi Brussell nhar il-5 ta’ Frar 2020, il-maġgoranza tal-Partijiet Kontraenti ghall-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji (“il-Konvenzjoni”)² qablu li jimplimentaw ir-regoli riveduti tal-Konvenzjoni (“ir-Regoli tranzitorji tal-origini”³) b’mod parallel mar-regoli tal-Konvenzjoni, fuq baži bilaterali tranzizzjoni, sakemm tīgi adottata l-Konvenzjoni riveduta.
- (2) Mill-1 ta’ Settembru 2021 daħal fis-seħħ network ta’ protokolli bilaterali dwar ir-regoli tranzitorji tal-origini fost il-Partijiet Kontraenti ghall-Konvenzjoni, li għamel applikabbli r-Regoli tranzitorji⁴.
- (3) L-objettiv tar-Regoli tranzitorji tal-origini huwa li jiġu introdotti regoli aktar laxki sabiex tīgi ffacilitata l-kwalifika tal-istatus originarju preferenzjali ghall-oġġetti. Peress li r-Regoli tranzitorji tal-origini huma b’mod ġenerali aktar laxki minn dawk tal-Konvenzjoni, l-oġġetti li jissodisfawn tal-ahħar jistgħu jikkwalifikaw ukoll bħala li joriginaw skont ir-Regoli tranzitorji tal-origini, bl-eċċejżjoni ta’ certi prodotti agrīkoli kklassifikati fil-Kapitoli 2, 4 sa 15 u 16 (ħlief għall-prodotti tas-sajd ipproċessati) u l-Kapitoli 17 sa 24 tas-Sistema Armonizzata.
- (4) Ir-Regoli tranzitorji tal-origini huma applikabbli b’mod parallel mar-regoli tal-origini tal-Konvenzjoni u b’hekk joħolqu żewġ żoni distintivi ta’ akkumulazzjoni. Għalhekk, biex tīgi ffacilitata l-applikazzjoni tal-permeabbiltà bejn il-Konvenzjoni u r-Regoli tranzitorji tal-origini kif previst fl-Artikolu 21(1), il-punt (d) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 4, jenħtieg li jiġi emendat l-Artikolu 8 tal-Appendiċi A tal-Protokoll 4,

¹ ĜU KE L 1, 03.01.1994, p. 3.

² ĜU L 54, 26.2.2013, p. 4.

³ ĜU L 246, 22.9.2022, p. 133–221

⁴ ĜU C, C/2024/1637, 20.2.2024.

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI

Artikolu 1

FL-Artikolu 8 tal-Appendiċi A tal-Protokoll 4 tal-Ftehim, jiddaħħal il-paragrafu 1a li ġej:

“1a. Minkejja l-paragrafu 1, il-punt (b), l-akkumulazzjoni prevista fl-Artikolu 7 tista’ tiġi applikata għall-oġġetti kklassifikati fil-Kapitoli 1, 3 u 16 (għall-prodotti tas-sajd ipproċessati) u l-Kapitoli 25 sa 97 tas-Sistema Armonizzata li jkunu kisbu status originalju bl-applikazzjoni tar-regoli tal-origini f’konformità mal-Appendiċi I u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Appendiċi II tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji, diment li l-materjali u l-prodotti joriginaw fil-Partijiet Kontraenti applikanti li għalihom l-akkumulazzjoni hija possibbli.”.

Artikolu 2

Din id-Decižjoni għandha tidħol fis-seħħi fi [], diment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE⁵.

Artikolu 3

Din id-Decižjoni għandha tkun ippubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE ta’ *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi...

*Għall-Kumitat Kongġunt
Il-President*

*Is-Segretarji
Tal-Kumitat Kongġunt taż-ŻEE*

⁵

Mhi indikata l-ebda htiega kostituzzjonal.